

KARTA PRZEDMIOTU**I. Dane podstawowe**

Nazwa przedmiotu	Praktyczna nauka języka włoskiego - język medyczny - ćwiczenia
Nazwa przedmiotu w języku angielskim	Italian of Medicine
Kierunek studiów	filologia romańska
Poziom studiów (I, II, jednolite magisterskie)	II
Forma studiów (stacjonarne, niestacjonarne)	stacjonarne
Dyscyplina	językoznawstwo
Język wykładowy	włoski

Koordinator przedmiotu/osoba odpowiedzialna	dr Katarzyna Maniowska
---	------------------------

Forma zajęć (<i>katalog zamknięty ze słownika</i>)	Liczba godzin	semestr	Punkty ECTS
ćwiczenia	30/30	3	2

Wymagania wstępne	znajomość języka włoskiego na poziomie B2+
-------------------	--

I. Cele kształcenia dla przedmiotu

U1 nabycie praktycznych umiejętności używania w mowie i w piśmie różnych rejestrów języka włoskiego
U2 pogłębienie znajomości w zakresie gramatyki, morfologii i leksyki języka włoskiego
U3 nabycie umiejętności sporządzania tłumaczeń pisemnych

II. Efekty uczenia się dla przedmiotu wraz z odniesieniem do efektów kierunkowych

Symbol	Opis efektu przedmiotowego	Odniesienie do efektu kierunkowego
WIEDZA		
W_01	zna szczegółową terminologię stosowaną w obrębie subdyscyplin filologii (językoznawstwo, literaturoznawstwo) oraz dyscyplin pokrewnych dla filologii (nauki o kulturze i religii, historia, historia sztuki)	K_W04

W_02	ma wiedzę na temat funkcjonowania instytucji/przedsiębiorstwa potrzebną do sprawnego poruszania się w środowisku zawodowym	K_W06
W_03	zna i rozumie szczegółowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego	K_W05
UMIEJĘTNOŚCI		
U_01	umie merytorycznie argumentować z wykorzystaniem własnych poglądów oraz poglądów innych autorów; formułuje wnioski oraz tworzy syntetyczne podsumowania	K_U02
U_02	potrafi przygotować prezentacje opracowań krytycznych w różnych formach i różnych mediach	K_03
U_03	wykrywa złożone zależności między procesami społecznymi i kulturowymi a zmianami w literaturze lub języku	K_05
KOMPETENCJE SPOŁECZNE		
K_01	rozumie znaczenie języka francuskiego i drugiego języka romańskiego oraz wytworów intelektualnych w tych językach w kulturze europejskiej i światowej	K_K04
K_02	potrafi zaplanować, z uwzględnieniem priorytetów, działania mające na celu realizację stawianych sobie zadań	K_K05
K_03	przestrzega zasad etyki zawodowej i wymaga tego od innych	K_K07

III. Opis przedmiotu/ treści programowe

traduzione di documenti giuridici e legali ex.
riscontro comunicazione; richiesta di archiviazione parziale; denuncia cautelativa; sentenza Corte di Cassazione;
referto medico all'autorità giudiziaria; relazione sinistro; notificazioni all'estero

IV. Metody realizacji i weryfikacji efektów uczenia się

V. Symbol efektu	Metody dydaktyczne (lista wyboru)	Metody weryfikacji (lista wyboru)	Sposoby dokumentacji (lista wyboru)
WIEDZA			
W_01	analiza tekstu	Sprawdzenie umiejętności praktycznych	Sprawdzian pisemny Oceniony tekst pracy pisemnej
W_02	Ćwiczenia praktyczne	Egzamin / Zaliczenie pisemne	Uzupełnione i ocenione kolokwium / Test / Sprawdzian pisemny
W_02	Metoda metaplanu	Obserwacja	Oceniony tekst pracy pisemnej
UMIEJĘTNOŚCI			
U_01	Praca pod kierunkiem	Obserwacja	Test / Sprawdzian pisemny
U_02	Ćwiczenia praktyczne	Egzamin / Zaliczenie ustne	Protokół / Wydruk / Plik sprawozdania
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			

K_01	Burza mózgów/giełda pomysłów	Obserwacja	Uzupełnione i ocenione kolokwium / Test / Sprawdzian pisemny
K_02	Ćwiczenia praktyczne	Prezentacja	Uzupełnione i ocenione kolokwium / Test / Sprawdzian pisemny

VI. Kryteria oceny, wagi...

Warunkiem uzyskania zaliczenia jest

- aktywna obecność studenta na zajęciach
- pozytywne zaliczenie wszystkich testów i sprawdzianów w przewidzianym terminie.

W przypadku nieusprawiedliwionej nieobecności na sprawdzianie student otrzymuje ocenę negatywną.

W przypadku otrzymania oceny negatywnej z testu lub sprawdzianu student jest zobowiązany przystąpić do zaliczenia poprawkowego w ciągu 3 tygodni od pierwszego terminu.

Terminowe oddawanie prac pisemnych. Oddanie pracy po ustalonym terminie skutkuje uzyskaniem negatywnej oceny.

Na ocenę 2:

student nie uczestniczy w zajęciach, nie zalicza prac semestralnych, nie wykazuje zainteresowania przedmiotem.

Na ocenę 3:

Student biernie uczestniczy w zajęciach; wykonuje ćwiczenia językowe na polecenie prowadzącego. Zalicza prace zaliczeniowe pisemne i ustne (poprawność: 65%-79%)

Na ocenę 4:

Student czynnie uczestniczy w zajęciach; poprawnie wykonuje zadania i wykazuje chęć współpracy z grupą i prowadzącym.

Zalicza prace zaliczeniowe pisemne i ustne (poprawność: 80%-91%)

Na ocenę 5:

Student aktywnie uczestniczy w zajęciach; bierze udział w dyskusjach; potrafi wykorzystać kompetencje językowe w praktyce.

Zalicza prace zaliczeniowe pisemne i ustne (poprawność: 92%-100%)

VII. Obciążenie pracą studenta

Forma aktywności studenta	Liczba godzin
Liczba godzin kontaktowych z nauczycielem	30
Liczba godzin indywidualnej pracy studenta	60

VIII. Literatura

Literatura podstawowa
Ignone A., <i>L'italiano della biologia e della medicina</i> , Guerra Edizioni, Perugia 2011.
Literatura uzupełniająca
Forapani D., <i>Italiano per medici</i> , Alma Edizioni, Firenze 2004.